

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 4

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

den Schatten, so dass durch umfangreiche Aufklassierungen der Ausbaustandard laufend nach oben angepasst wurde. Die grossen Leistungen, die in jener Ausbauperiode erbracht wurden, verdienen gewürdigt zu werden, haben sie doch entscheidend zur Hebung der Lebensqualität in unserem Land beigetragen.

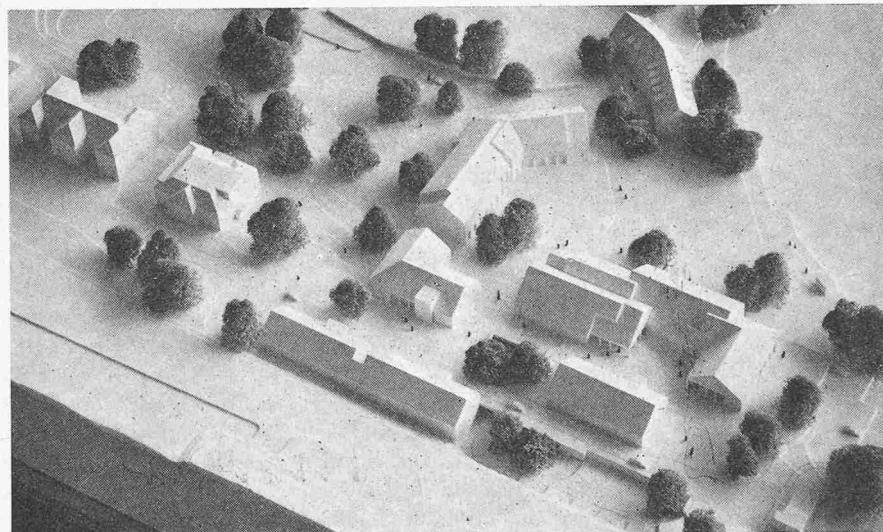
Es ist heute müssig, die Frage zu stellen, ob der anschwellende Verkehr den Strassen rief oder ob die Strassen einen vorher nicht existenten Mobilitätsgrad erzeugten. Der Referent deutete an, dass er das erste für richtiger hält. Nach dem Auslaufen der jahrzehntelangen Hochkonjunktur kam die Ernüchterung der Rezession. Neuere Verkehrsprognosen bauen auf ganz erheblich zurückgestufte Entwicklungsvorstellungen auf, die ihren Niederschlag im Stichwort «6-Millionen-Schweiz» finden. Entsprechend geringer wird die Verkehrsnahme sein, werden weniger Finanzmittel zur Verfügung stehen usw. Eine Überprüfung des Ausbaukonzepts hat sich aufgedrängt. Die Erniedrigung des Ausbaustandards sowie die Rückklassierung noch nicht gebauter Strecken und evtl. deren Wegfall stehen im Vordergrund. Im weitern kommt hinzu, dass infolge des Vorhandenseins grosser Teile des

Autobahnnetzes das Interesse der Bevölkerung im Abnehmen begriffen ist. Der Ausbau des Strassensystems soll keineswegs zum Erliegen kommen, es soll indessen konsequent die Notwendigkeit und Wirtschaftlichkeit von Bauten und Massnahmen bei ihrer Verwirklichung abgeklärt werden.

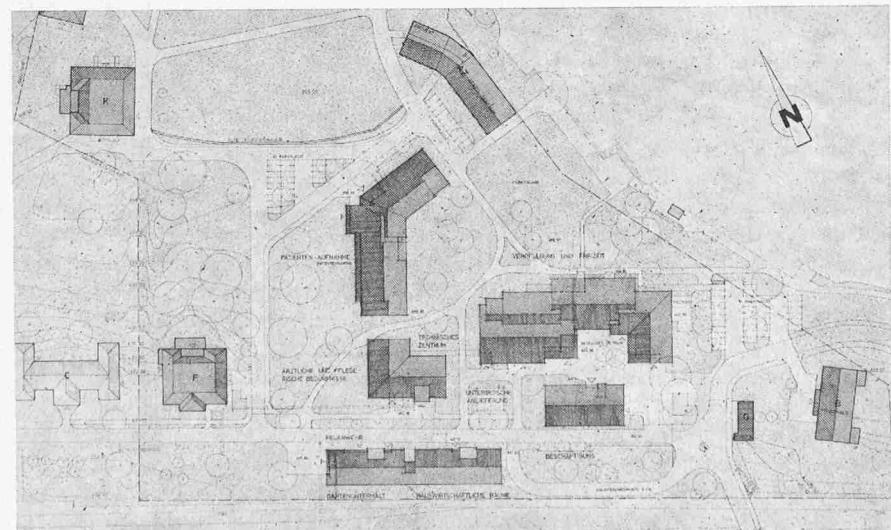
Die drei, notgedrungen nur sehr gerafft beschriebenen Referate fanden grosses Interesse bei den Mitgliedern und den vielen illustren Gästen aus eidgenössischen und kantonalen Baubehörden. Der Unterzeichnete erlaubt sich, die verehrten Gäste in den Dank der ASIC an die Herren Referenten einzuschliessen.

In einem zweiten Teil der Arbeitstagung standen vorwiegend *interne Fragen* zur Debatte. Insbesondere gab die schlimme Entwicklung im Honorar- bzw. Tarifsektor zu bitteren Kommentaren Anlass. Das Auseinanderklaffen von geforderter Leistung und Honorar hat einen Grad erreicht, der die wirtschaftlichen Fundamente des selbständigen Ingenieurs erschüttert. Hoffentlich werden neue Einsichten das Verständnis für unsere Schwierigkeiten fördern und die Grundlagen der selbständigen Tätigkeit erhalten.

Peter Zaruski, Zürich



Oben: Modellaufnahme von Süden



### Wettbewerb Psychiatrische Klinik Münsterlingen

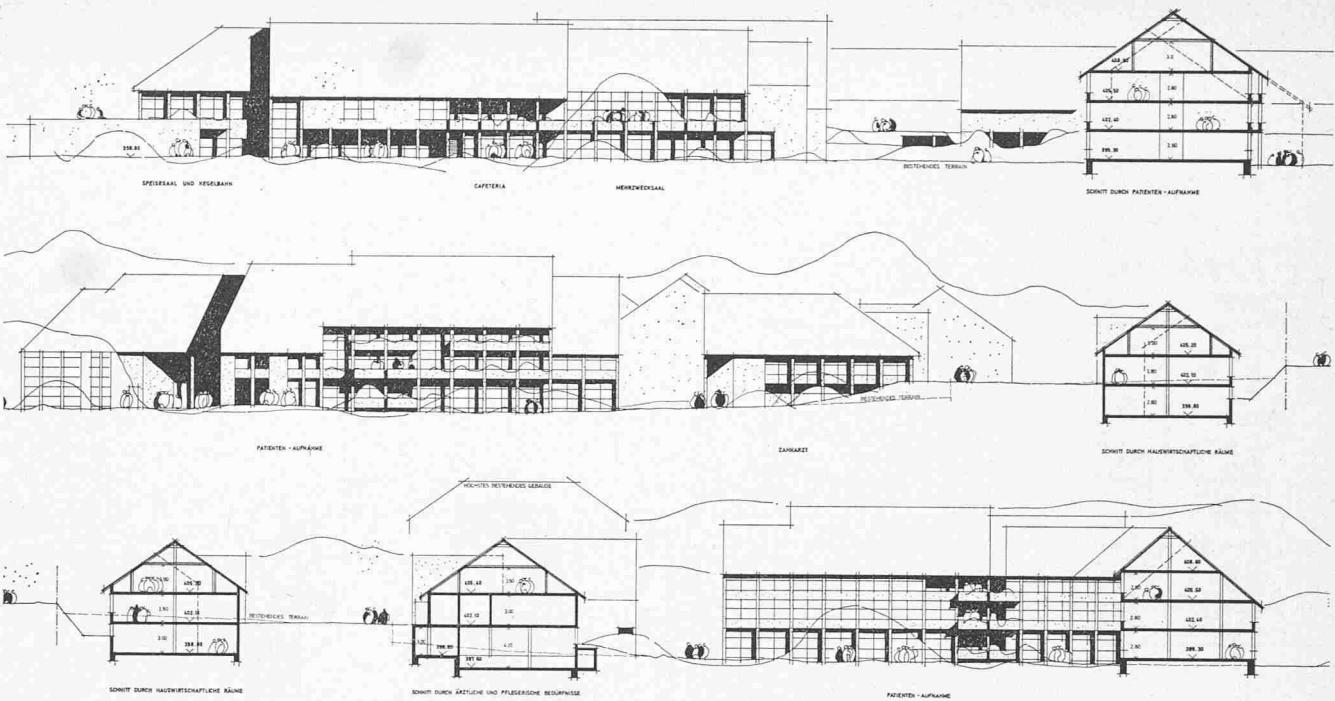
1. Preis nach Überarbeitung mit Antrag zur Ausführung: **W. Kräher und K. Jenni, Frauenfeld** (SBZ 1977, H. 50, S. 915, H. 16, S. 234).

### Aus dem Bericht des Preisgerichts

Das Projekt baut auf dem bestehenden schönen Grundkonzept des Wettbewerbsentwurfes auf. Verbessert wird die Verkehrsführung und die kubische Kombination des Begegnungszentrums mit der Beschäftigungstherapie. Die Erschliessung ist gelungen.

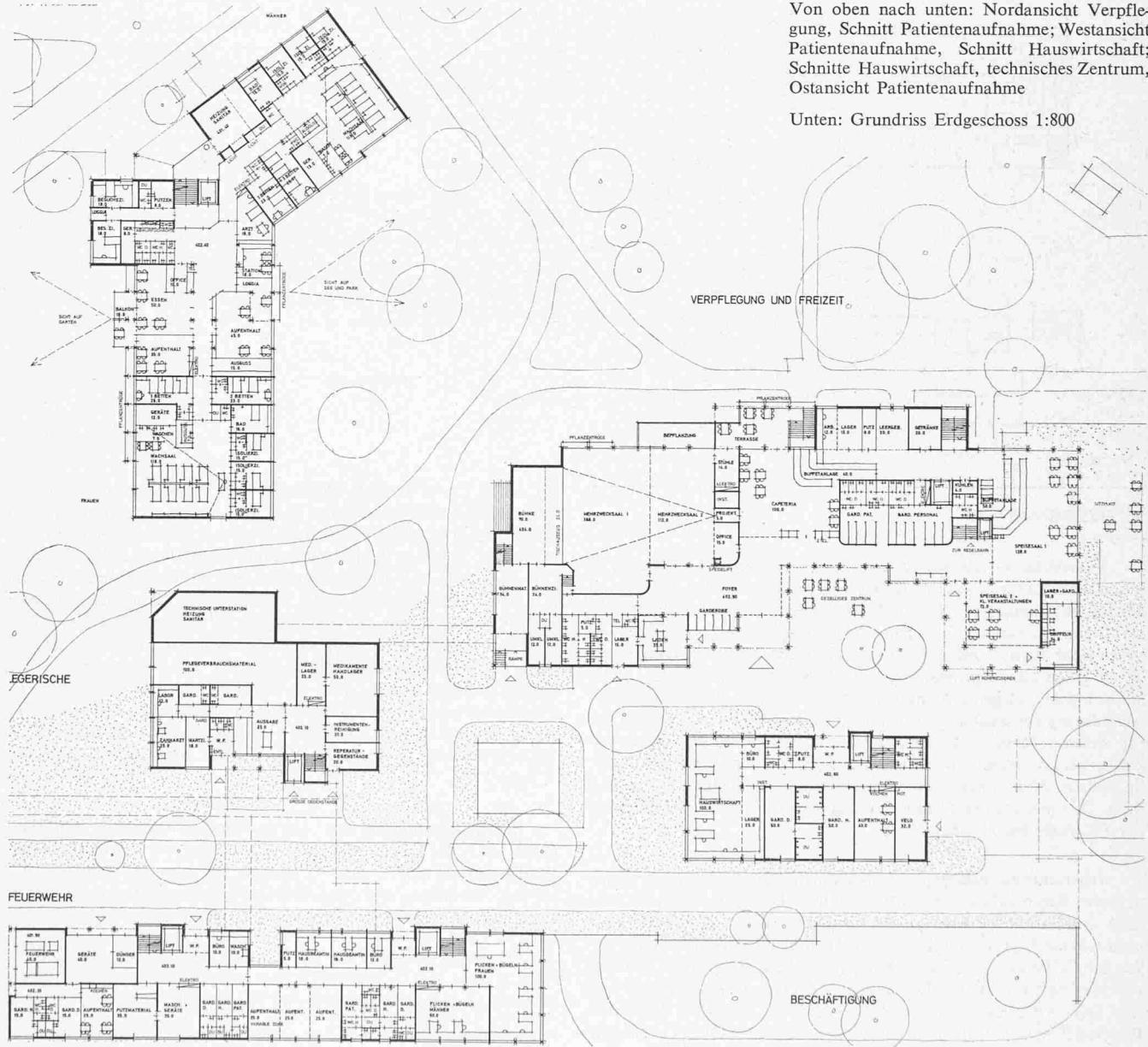
Die betriebliche Organisation des Begegnungszentrums ist grundsätzlich richtig. Die Patientenaufnahme folgt in Raumgruppierung und Raumfolge der Planungsempfehlung und entspricht den Anforderungen einer zeitgemässen psychiatrischen Klinik. Hervorzuheben sind der ansprechende, überdachte Eingang an betrieblich richtiger Lage und die durchlichteten Ess- und Aufenthalträume mit guter Aussicht ins Grüne und auf den See. Die Besuchsräume sind richtig angeordnet und verschlossen. In den Wachsälen hat man die notwendige Übersicht, auch über die Einzelzimmer. Die besondere Stärke des Projektes liegt in der fein abgestimmten kubischen Gestaltung. Die Fassaden entsprechen in Proportion und plastischer Durchbildung nicht der kubischen Qualität. Die Beziehung vom Innern zu den Außenräumen ist lebendig und vielfältig. Der Gesamtcharakter wird vom Giebeldach, durchgehend und auch abgewinkelt angewandt sowie von ruhigen Mauerflächen bestimmt. Die gestalterische Konzeption schafft die gewünschte Geborgenheit.

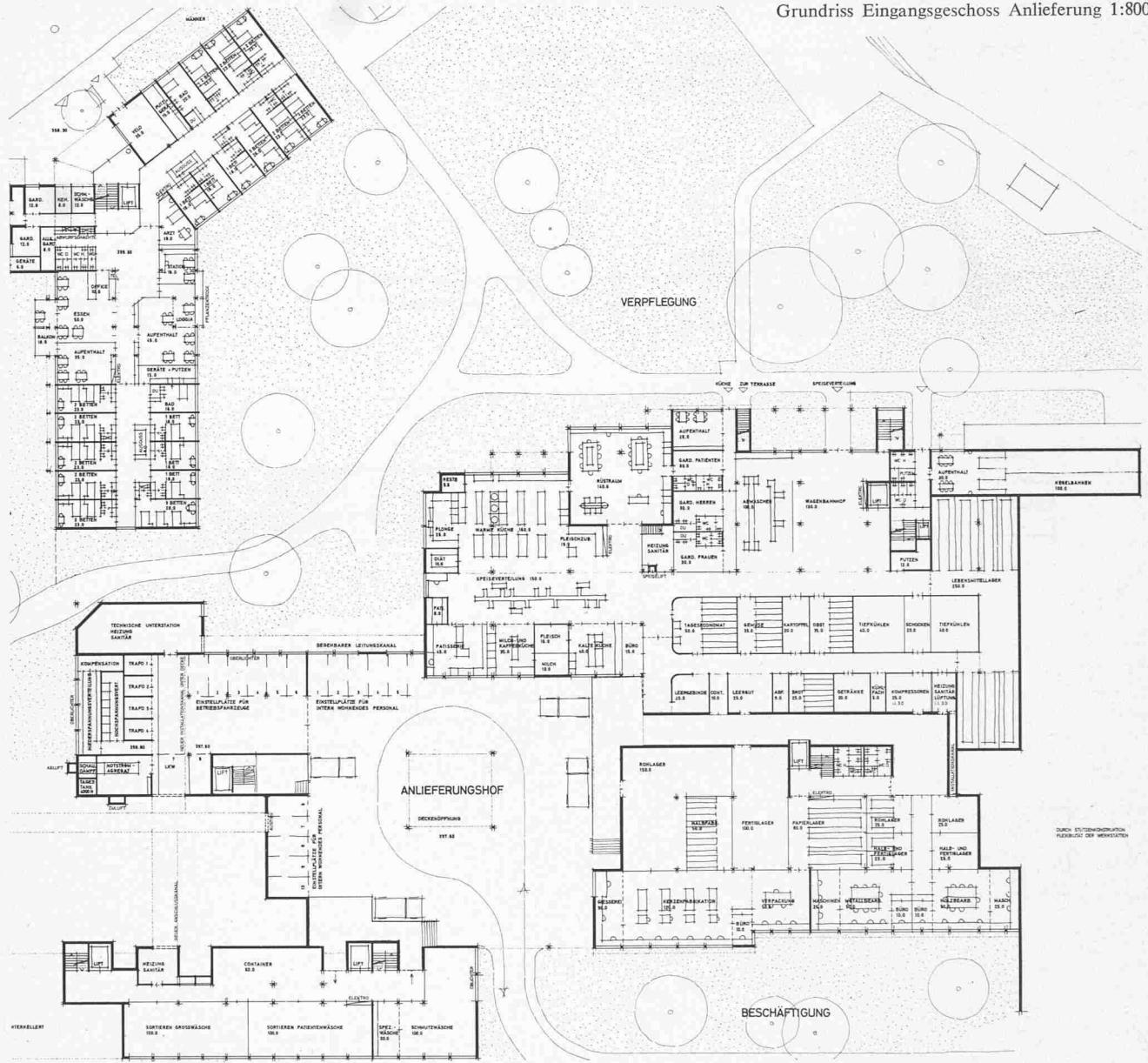
Links: Lageplan 1:3000, oben: Aerzte-Zentrum, links: Patientenaufnahme, technisches Zentrum, Mitte: Verpflegung und Freizeit, Beschäftigung, unten: hauswirtschaftliche Räume, Gartenunterhalt



Von oben nach unten: Nordansicht Verpflegung, Schnitt Patientenaufnahme; Westansicht Patientenaufnahme, Schnitt Hauswirtschaft; Schnitte Hauswirtschaft, technisches Zentrum, Ostansicht Patientenaufnahme

Unten: Grundriss Erdgeschoss 1:800





## **Wettbewerbe**

**Künstlerische Gestaltung des Bahnhofplatzes St. Gallen.** Die Stadt veranstaltet einen Wettbewerb zur künstlerischen Gestaltung des Bahnhofplatzes St. Gallen. *Teilnahmeberechtigt* sind alle in den Kantonen St. Gallen, Thurgau, Appenzell A. Rh. und I. Rh. seit mindestens dem 1. Juli 1977 niedergelassenen oder heimatberechtigten Künstler. Zugelassen sind auch Frauen, die vor ihrer Verheiratung das Bürgerrecht dieser Kantone besessen. Für Entwurf und Ausführung der plastischen Arbeit stehen 150000 Fr. zur Verfügung, für weitere Preise oder Ankäufe zusätzlich 15000 Fr. *Fachpreisrichter* sind P. Biegger, Stadtbaumeister, St. Gallen, F. Hochstrasser, St. Gallen, A. Schilling, Bildhauer, Arlesheim, E. Rehmann, Laufenburg. Termine: Fragenbeantwortung bis 16. Januar, Ablieferung der Entwürfe bis 31. März 1978.

**Oberstufenschulanlage Adligenswil.** Die Gemeinde Adligenswil veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für eine Oberstufenschulanlage im Ortskern der Gemeinde. Teilnahmeberechtigt sind alle Fachleute, die in der Gemeinde gesetzlichen Wohn- oder Geschäftssitz haben. Zusätzlich wurden weitere Fachleute zur Teilnahme eingeladen. Fachpreisrichter sind Bert Allemann, Hochdorf, Leo Hafner, Zug, Prof. Reinhold Wettstein, Meggen, Prof. Karl Wicker, Meggen. Die Preissumme

für sechs Preise beträgt 28 000 Fr. Für *Ankäufe* stehen zusätzlich 6000 Fr. zur Verfügung. Aus dem Programm: 1. Etappe: 9 Klassenzimmer, 4 bis 6 Gruppenräume, Bibliothek, Aufenthaltsraum für Schüler, Handarbeitszimmer, Biologie-, Physik- und Chemiezimmer, Vorbereitungszimmer, Lehrerzimmer, Nebenräume, Räume für technische Installationen, Turnhalle, Garderoben, Nebenräume, Aussenanlagen; 2. Etappe: 3 Klassenzimmer, Erweiterung der Bibliothek, Rektoratszimmer, Biologiezimmer, Handarbeitszimmer, Werkstatt für Metallbearbeitung, Lagerraum, Schutzzäume. Die *Unterlagen* können vom 6. bis 15. Februar gegen Hinterlage von 250 Fr. bei der Gemeindekanzlei Adligenswil bezogen werden. – *Termine*: Fragestellung bis 4. März, Ablieferung der Entwürfe bis 27. Mai, der Modelle bis 3. Juni 1978.

**Krankenabteilung des Alters- und Pflegeheims Kühlewil** (SBZ 1977, H. 21, S. 332). Die Ausstellung der Entwürfe dieses Wettbewerbes findet vom 27. Januar bis zum 15. Februar 1978 in der Werkhalle der Spinnerei Gugelmann, Felsenau, Bern, statt. Das Wettbewerbsergebnis wird später bekanntgegeben.

Herausgegeben von der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
Redaktion: K. Meyer, B. Odermatt; 8021 Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12,  
Telefon 01 / 201 55 36, Postcheck 80-6110  
**Briefanadresse:** Schweizerische Bauzeitung, Postfach 630, 8021 Zürich